
GISELLA GRUBER : Bonsoir. Soyez les bienvenus à cet appel AFRALO du mercredi 3 mai 2017, à 18 h 30 UTC.

Sur le canal français, nous avons Tijani Ben Jemaa, Olévié Kouami, Christelle N'Cho, Michel Tchonang Linze, Adam Ahmat Doungous, Ramanou Biaou, Wafa Dahmani et Gabriel Bombambo Boseko.

Sur le canal anglais, nous avons Bram Fudzulani, Barrack Otieno, Daniel Nanghaka, Isaac Maposa, Vernatius Okwu Ezeama, Beran Dondeh, Sarah Kiden, Dave Kissoondoyal, Mohamed El Bashir.

Nous n'avons pas d'excuses pour l'appel de ce soir.

Du personnel, nous avons Silvia Vivanco, Heidi Ullrich, Evin Erdoğan, et moi-même Gisella Gruber. Nos interprètes, ce soir, sont Isabelle et Jacques.

Et si je peux vous rappeler, s'il vous plaît, de bien dire vos noms lorsque vous parlez afin que les interprètes puissent vous identifier sur l'autre canal et également pour le « transcript ». Et je vais devoir interrompre l'appel si nous avons des problèmes techniques, ce soir. Sinon, merci et à toi Aziz.

AZIZ HILALI : Merci beaucoup, Gisella. Bonsoir à tous. Bonsoir à toutes. Ravi de vous retrouver tous pour cet appel mensuel d'AFRALO. Avant de commencer, je voudrais juste vous dire que vous avez l'agenda devant vous. Il y a eu une demande de dernière minute de Beran à qui on va donner la parole

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier, mais pas comme registre faisant autorité.

à la fin, cinq minutes, pour nous parler du *onboarding program*. Il souhaite en parler. J'espère qu'on va avoir le temps. On va essayer d'économiser cinq minutes du temps pour pouvoir lui donner la parole.

Et donc, je vais commencer comme d'habitude par les consultations publiques ouvertes, publiques. Je ne vais pas détailler tous les points, mais si vous avez des questions sur [un] que je vais citer, n'hésitez pas à me le demander.

Donc voilà. Pour les consultations publiques, nous avons un point qu'on a cité déjà la dernière fois. Il s'agit du plan opérationnel et du budget d'ICANN concernant sa mise à jour, et du plan d'exploitation quinquennal. Donc il s'agit de faire des commentaires là-dessus puisque l'ICANN [inaudible]. Et en vertu d'un article des statuts de l'ICANN, elle demande aux différentes communautés de commenter ou de faire des remarques et des suggestions sur son plan opérationnel d'exploitation.

Le deuxième point concerne les lignes directrices de mise en œuvre des noms de domaine internationalisés. Donc là, il s'agit de mettre à jour les choses qui datent depuis 2011 concernant les directives [inaudible] et aussi les pratiques d'enregistrement des IDN. Il s'agit de faire des commentaires là-dessus.

Troisième point. Il y a eu – et ça, ça intéresse notre région – il y a eu un cabinet de consulting qui a été commandité par l'ICANN pour faire une étude du marché sur l'industrie du nom de domaine en Afrique. Et là, il s'agit d'écrire des commentaires sur la situation. Et je pense que c'est dans deux jours, le 5 mai, que les commentaires doivent être clos. Donc si vous avez des remarques là-dessus, c'est avant vendredi prochain. Donc le but est de recueillir des commentaires sur tout ce qui est étude

de marché de la communauté Internet, des parties intéressées, et sur le système de noms de domaine africain.

Le quatrième point concerne les propositions pour les règles de génération d'étiquettes de zone racine, pour les scripts de l'Éthiopie.

Le cinquième point, c'est les modifications qui sont proposées au statut pour les changements pour [déplacer] le processus de réexamen du Comité de gouvernance du Conseil à un autre comité du Conseil. Les gens qui connaissent le sujet, il s'agit en fait du Comité de gouvernance qu'on appelle BGC qui s'occupe de tout ce qui est processus de réexamen au Comité de mécanismes de responsabilisation du Conseil [inaudible].

Le sixième point. Il s'agit de commenter le projet de révision élaboré par l'équipe de révision pour tout ce qui est concurrence, confiance des consommateurs, et l'évaluation des consommateurs [inaudible] groupe [CCT RT], donc c'est une équipe de révision de la concurrence, de la confiance des consommateurs. Et il y a un rapport [inaudible] commenter.

Le septième point, il s'agit du rapport de la révision [de la ccNSO] Country code names supporting organization. Et donc c'est la révision de l'organisation ccNSO.

Le huitième, il s'agit [inaudible] GNSO, commentaire 2 [inaudible] sur les processus d'élaboration des politiques concernant la procédure ultérieure sur le processus d'élaboration de politiques sur les nouveaux gTLD. C'est une révision juste pour savoir ou une évaluation si vous voulez [Inaudible] sur les ajouts qui devraient être nécessaires [ou]

recommandations de nouvelles politiques concernant les nouveaux gTLD.

Le neuvième point concerne les recommandations pour améliorer la transparence au sein de l'ICANN. Vous savez que les projets, parmi les recommandations du groupe CCWG-Responsabilité [inaudible] une amélioration de la responsabilisation des SO et des AC. Et donc, il y a des recommandations qui ont été élaborées par le groupe CCWG sur la responsabilité et la redevabilité pour– il y a eu donc rapport final de ce groupe de travail qu'il faut commenter sur tous les renforcements de la responsabilité de l'ICANN [Inaudible].

Et enfin, dernier commentaire. Il s'agit du renouvellement de l'accord de registre [.net].

Voilà. J'ai terminé donc le premier point qui concerne les consultations publiques. S'il n'y a pas de remarques, qu'on passe au deuxième point. Je ne vois pas de main levée ni de demandes pour prendre la parole.

Le deuxième point concerne les activités récentes et à venir de l'ALAC. Et là, je donne la parole à Seun ou Wafa ou Tijani. Qui veut prendre la parole ? Seun, tu veux bien prendre la parole ? Il ne me répond pas. Wafa ?

INTERVENANT NON IDENTIFIÉ : Aziz, en fait je n'ai pas assisté à la dernière réunion. Donc je préfère laisser [inaudible] parler. Excusez-moi. [Inaudible] parler maintenant. Je crois que c'est Tijani qui parle. Je ne sais pas si Seun ou Wafa veulent parler de ça, mais moi je suis sur le canal anglais et je ne peux pas en parler. Merci.

AZIZ HILALI : OK. Alors qui veut en parler ? Tijani, tu vas en parler ? Personnes en parler. Donc on passe au point suivant.

Il s'agit d'une activité récente et à venir des membres d'AFRALO. Y a-t-il quelqu'un qui veut parler de ces activités au niveau local ?

INTERPRÈTE : Excusez-moi, Aziz. Je vous interromps. On n'a pas entendu parce qu'on avait un son affreux sur le canal anglais. Vous pouvez répéter ? Attendez. Tijani au micro.

TIJANI BEN JEMAA : Je disais simplement que je ne peux pas parler. Donc il faut que ce soit Seun ou Wafa qui fasse ce rapport. Merci. C'est fini.

AZIZ HILALI : Alors. Qui veut faire ce rapport ? Messieurs, Madame, vous êtes les représentants d'AFRALO au sein de l'ALAC. Qui veut prendre la parole pour faire un rapport sur les activités d'ALAC.

Wafa DAHMANI : Malheureusement, je n'ai pas assisté à la dernière réunion de l'ALAC. Mais je peux parler un peu que les travaux dernièrement étaient concentrés sur les politiques et les commentaires sur les politiques. Et pour dire que concernant le African DNS Study, nous avons préparé moi et Seun un *statement* qui est maintenant sur la page wiki que tout le monde peut consulter.

Sinon [inaudible] *mailing-list*, et c'est du travail sur les commentaires sur les politiques dans la page wiki de l'ALAC.

AZIZ HILALI : Merci Wafa. Je ne sais pas si les interprètes vous ont entendu, mais on vous entend très peu Wafa. Est-ce que Seun m'entend ? Est-ce que Seun est là ?

Isabelle, est-ce que Seun répond–

INTERPRÈTE : Désolée, mais la ligne de Seun nous provoque des bruits affreux et [j'entends pleurer].

AZIZ HILALI : Ah d'accord. Alors il y a toujours des problèmes avec la communication, avec la connexion de Seun.

On va passer, si vous voulez. On reviendra sur Seun s'il veut prendre la parole. Il pourra toujours la demander. On va passer au point suivant. Ce sont les sujets pour information.

Alors les sujets pour information, il s'agit de la révision de l'At-Large. Et la révision d'At-Large, je vous rappelle que c'est le cabinet ITEMS qui était chargé de revoir carrément l'organisation d'At-Large. Il a fait un premier rapport qui a été très critiqué de la part de la communauté telle l'ALAC et de la part de toutes les RALO, pas seulement AFRALO.

Nous avons, nous, en tant qu'AFRALO, fait même un vote sur le commentaire par rapport au rapport de ce cabinet. Et je demande à

Tijani ou à Sarah de prendre la parole pour nous parler, parce qu'il y a eu, la semaine dernière je crois, un *call*, un appel dans lequel ce cabinet il a révisé son rapport par rapport aux commentaires qui ont été faits. Et je voudrais leur donner la parole pour nous dire [inaudible] quelque chose dans le rapport par rapport aux critiques qui ont été faites ou non.

Tijani, est-ce que tu veux bien prendre la parole ?

TIJANI BEN JEMAA :

Merci beaucoup. Je suis désolé. Je ne suis pas sur Adobe Connect. Je ne vois pas l'ordre du jour. Je ne vois pas l'Internet. Mais en ce qui concerne la révision At-Large, après Copenhague, l'équipe ITEMS a donc produit son rapport définitif. Un rapport définitif, mais également préliminaire. Pourquoi ? Parce que l'idée c'est qu'il y ait une mise à jour après concertation avec le groupe de travail At-Large sur la révision.

Donc nous avons eu une réunion. Et après avoir vu le rapport, ce qui s'était passé, c'est qu'en fait, ils n'ont rien changé à leurs recommandations. Donc ils ont changé le nombre de recommandations, format, etc. Mais finalement, les recommandations principales sont toujours là. Donc ils recommandent toujours que nous n'ayons pas de groupes de travail. Ils recommandent que nous n'ayons plus de sommet. Ils recommandent que nous remplacions les ALS par des membres individuels. Ils proposent qu'At-Large, à l'avenir, n'ait plus en sommet tous les cinq ans, mais des réunions régionales. Donc c'est exactement les mêmes recommandations qu'avant.

Et pendant la réunion que nous avons eue avec eux, d'ailleurs ce n'était même pas la peine de l'expliquer parce qu'ils ont un programme, ils ont un projet depuis le début, que finalement ils ne veulent pas changer leurs points de vue. Donc nous avons bien compris. Nous avons simplement donné certains faits à l'équipe d'ITEMS, etc.

Nous avons que, en fait, le rapport définitif et final sera exactement le même qu'au départ. Donc nous allons répondre à ce rapport. Nous serons prêts à y répondre dès qu'il sera terminé. Et je suis sûr que la situation, en fait, sera similaire à ce qu'on avait à Copenhague. C'est tout ce que j'allais dire. Merci.

AZIZ HILALI :

Merci beaucoup, Tijani, pour toutes ces précisions. S'il vous plaît, si Seun revient, faites-moi signe.

Maintenant, on va parler du [Client Standing Commity]. Mohamed, est-ce que vous êtes là ? Est-ce que vous entendez ? Est-ce que vous pouvez prendre la parole ?

INTERPRÈTE :

Nous avons Seun sur la ligne anglaise. Je lui donne la parole ?

AZIZ HILALI :

[Inaudible] la parole d'abord.

INTERPRÈTE :

Aziz ? Pardon ?

modifications de serveurs racines. Également, qu'il y avait un problème de documentation. Donc ceci est lié au tableau IDN-IANA, et donc la soumission des tableaux IDN par les registres. Parce qu'en fait ceci est requis par l'ICANN.

Est-ce que vous m'entendez bien ? Il y a eu une petite interruption.

INTERPRÈTE : Mohamed, parlez un petit peu plus fort s'il vous plaît.

HEIDI ULLRICH : Seun, ça ? Vous entendez ? On avait des petits problèmes pour entendre Mohamed. Est-ce que ça va mieux maintenant ?

MOHAMED EL BASHIR : Est-ce que je répète ?

INTERVENANT NON IDENTIFIÉ : Je pense que vous pouvez continuer. Allez-y, Mohamed.

MOHAMED EL BASHIR : Très bien. Alors. Bon. Pour résumer, le rapport présenté par la PTI a été satisfaisant pour le groupe. Il n'y a pas eu de problèmes qui ont été mentionnés. Et à la base, la PTI a donc–

INTERPRÈTE : Excusez-nous. Il y a des interruptions.

MOHAMED EL BASHIR : Et donc, je suis prêt à répondre à toutes les questions par rapport à la PTI. Merci.

AZIZ HILALI : Merci beaucoup, Mohamed. S'il n'y a pas de questions, je vous propose qu'on passe au point suivant. Il s'agit du sous-groupe de la seconde phase du travail du CCWG-Responsabilité/Redevabilité.

Comme Seun demande la parole, comme il est connecté maintenant, je lui donne la parole comme ça, il peut parler du sujet qu'on abordait tout à l'heure et aussi s'il peut nous dire rapidement un résumé sur le sous-groupe du CCWG. Merci, Seun. À toi la parole.

SEUN OJEDEJI : Oui, c'est Seun au micro. Allô. Allô oui. Allô ? C'est Seun au micro, vous m'entendez ?

AZIZ HILALI : Oui.

INTERPRÈTE : Seun, on ne vous entend pas. Allô.

TIJANI BEN JEMAA : Seun, on vous entend très mal. On vous entend très mal. Donc on entend à peine Seun au micro. Allô, Seun ?

Il y a beaucoup de distorsion, Seun. On ne peut pas vous comprendre. Donc il y a beaucoup de distorsion sur le canal de Seun ; on ne le comprend pas.

AZIZ HILALI :

Très bien. On va passer en attendant aux autres points comme ça, on ne perd pas de temps. Je vais donc, s'il n'y a pas de main levée, on va passer au point suivant.

Il s'agit de préparations d'AFRALO, du comité d'AFRALO qui va être présent au sommet africain qui va avoir lieu à Nairobi dans un mois. Et dans le cas du CROPP, il y a de membres d'AFRALO qui vont participer grâce au programme du CROPP. Il s'agit de Michel Tchonang et Janvier. Il y aura d'autres personnes d'AFRALO, à savoir [Daniel Nanghaka] et Seun Ojedeji qui vont être présents. Donc on aura quatre personnes.

Et pour cette occasion, nous avons fait une demande dans le cadre du fonds de 2000 USD qui a mis à la disposition de notre RALO. Je ne sais pas si vous vous rappelez cette information qu'on a eue à Copenhague, où on nous a informés qu'on pouvait bénéficier de 2000 USD pour des actions de ce genre.

Donc je donne la parole— je ne sais pas si Michel est avec nous. Je donne la parole à Michel pour nous parler de l'organisation ou plutôt de cette mission qui va avoir lieu à Nairobi dans un mois.

Michel, est-ce que tu veux bien nous parler de ça ? Michel ? Michel n'est pas là. Donc pour vous dire ce qu'on a fait, nous avons [inaudible] président d'AFRALO, j'ai envoyé une demande à Pierre Dandjinou qui est le vice-président chargé du Global Stakeholder Engagement, pour lui

faire donc la demande. Il a accepté de financer quelques articles promotionnels pour que Janvier et Michel puissent participer avec un stand à l'AIS 2017. L'AIS c'est l'African Internet Summit.

Et donc, ils vont participer avec [inaudible], des boutons avec le logo AFRALO, et puis, il y aura donc une présence importante. Vous savez que chaque fois qu'il y a eu une réunion de l'AfriNIC, du Sommet africain, nous avons toujours été présents. Et ça, c'est important.

S'il n'y a pas de remarques sur ce point, on a terminé– non. Il nous reste encore un point concernant les sujets d'informations. Il s'agit des élections. Vous avez tout reçu de la part du staff l'annonce des élections et des [inaudible]–

MICHEL TCHONANG : Aziz. Oui, c'est Michel.

AZIZ HILALI : Oui, vas-y Michel.

MICHEL TCHONANG : [Inaudible] je m'en excuse. Merci beaucoup, Aziz, parce que je t'entendais, mais personne ne m'entendait. Bonsoir à tout le monde. Donc nous avons le privilège de représenter AFRALO ; nous aurons ce privilège de présenter AFRALO à la réunion de Nairobi. Et c'était en principe du [21] au 2 juin. Mais nous bénéficierons des deux, trois, dernier jour dans le but de pouvoir présenter, sensibiliser, sur les activités de l'ICANN de AFRALO dans notre sous-région.

Pour ce faire, je ne sais pas si Aziz a eu l'occasion de le dire, nous avons bénéficié de l'appui exceptionnel qui nous permettra de mettre à la disposition des participants quelques clés USB qui porteront le logo d'AFRALO, et donneront plus d'informations sur ce que nous faisons. Nous aurons également des boutons, des pins, avec le logo AFRALO. [Inaudible] au niveau du stand. Et nous avons décidé ensemble, grâce à cette réunion de consultation que nous avons eue, de mettre une couverture de tableau orange.

Voilà un peu ce que nous avons préparé par rapport à la sensibilisation. Si mes souvenirs sont exacts, lors de la concertation de tout à l'heure par rapport à l'assemblée générale, je crois qu'il a été question de voir l'opportunité d'augmenter le quota de pins pour permettre que ce soit utilisé à Johannesburg. Je crois que cette question devra être étudiée par l'équipe qui ira et le staff. Merci beaucoup.

AZIZ HILALI :

Merci Michel et nous vous souhaitons bonne chance pour représenter AFRALO à Nairobi.

J'étais au point quatre concernant les élections. Vous avez tout reçu donc l'annonce des élections et des dénominations à travers le staff. Je vous dis rapidement qu'il y a cinq postes à pourvoir. [Inaudible] renouvellement, soit c'est des nominations, soit [inaudible] élections. Je vous rappelle que la règle est que lorsqu'il y a une seule personne qui est nommée, elle est automatiquement désignée. S'il y a plus d'une personne, on passe aux élections, comme on avait fait la dernière fois. Et donc, il y a la nomination ou l'élection d'un délégué à l'ALAC, au NomCom de l'Afrique, pour un mandat de deux ans se terminant–

pardon. Un délégué de l'ALAC au NomCom représentant l'Afrique pour un mandat d'une année [inaudible] 2018. Un membre d'ALAC sélectionné par AFRALO [inaudible] et pour un mandat de deux ans, 2017 à 2019, un membre d'ALAC sélectionné par le NomCom occupé actuellement par Wafa, et ça, ça passe par le NomCom. Pas par AFRALO. Ensuite, le président d'AFRALO, et c'est un poste qui était occupé par moi-même et donc je ne suis plus éligible. Pourquoi ? Parce que nous sommes parmi les rares RALO où on fixe un nombre de mandats à ne pas dépasser, c'est-à-dire de mandats. Et puis le cinquième poste à pourvoir est le poste [inaudible] AFRALO.

Sarah, est-ce que tu veux ajouter quelque chose Sarah ? Sarah ?

SARAH KIDEN :

Oui. C'est Sarah au micro. Désolée. Je n'ai pas grand-chose à ajouter, mais j'aimerais encourager tout le monde à se proposer, à être candidat à ces élections et à ces nominations. C'est quelque chose d'important. C'est tout. Merci.

AZIZ HILALI :

Merci Sarah. On va passer maintenant au sujet pour les discussions.

Premier point [inaudible] l'assemblée générale. En fait, on a changé. Tout à l'heure, on a eu [inaudible] et on entend du bruit [inaudible].

Michel, est-ce que vous pouvez mettre votre micro en muet s'il vous plaît ?

On vient d'avoir il y a une heure un appel du comité d'organisation des activités d'AFRALO à Johannesburg. Et on a encore discuté de tous les

points. Et parmi les points dont on a parlé tout à l'heure, je ne vais pas vous [inaudible] tous les points desquels nous avons parlé, mais juste pour vous donner une idée. On a parlé du programme de formation des capacités, de renforcement des capacités. On a mis donc une équipe [inaudible]. On a parlé du programme de *mentoring*. Et le programme de *mentoring*, on a constaté qu'il y aura [inaudible] il y a 46 représentants d'ALS qui vont être présents à Johannesburg. C'est un nombre important. C'est un record. On a déjà– on n'a jamais atteint ce nombre. Donc il s'agit pour nous tous, c'est une responsabilité de tous que cet événement se passe bien. Et donc nous allons aussi faire un programme non seulement de *capacity building*, mais aussi un mentoring. Nous avons chargé Barrack de s'occuper de cette tâche. Pour le *capacity building*, nous avons chargé Tijani de ça. C'est juste que je suis en train de citer le nom du leader de chaque groupe. Il y a aussi le showcase qui va avoir lieu [inaudible] jour de la semaine. L'assemblée générale, et si vous êtes intéressés, nous allons faire un rapport avec Sarah [inaudible] comité d'organisation. Nous allons faire un rapport [inaudible]. Vous devez savoir qu'il y a donc 46 ALS qui sont présentes, dont la moitié provienne de pays « anglophones » et l'autre moitié « francophone ». Ce n'est pas leur langue maternelle, mais c'est un peu le langage [inaudible]. Donc on va partager ces 46 en huit groupes ; quatre francophones et quatre anglophones. Et on va désigner des mentors pour leur faire un programme individualisé.

Et demain [inaudible] de faire une série de webinaires. Et je vous demande s'il vous plaît tous de participer. Bien sûr, il y aura des choses qui vont se répéter, que certains, qui sont des anciens de l'ICANN connaissent déjà. Ça ne veut pas dire qu'il ne faut pas qu'ils soient

présents. Il faut que vous soyez présents tous pour aider dans la discussion de toutes les questions qui vont être posées. Donc nous voulons, ici, que cette réunion au niveau de Johannesburg soit très interactive entre ces ALS et ceux qui vont faire la formation, ceux qui vont venir intervenir devant eux. Nous voulons que ça soit réussi. Et la seule évaluation qu'on peut faire positive de ça, c'est qu'après, à la fin de la réunion de Johannesburg, si la moitié de ces ALS devient plus active, plus impliquée dans tout ce qui est élaboration de politiques de l'ICANN, nous serons très heureux et très contents d'avoir réussi cet événement.

Est-ce que quelqu'un voudrait intervenir là-dessus ou bien on peut passer au point suivant ? Je vous rappelle tout simplement que pour ces webinaires vous devez tous être présents, je vous demande d'être présents. Le premier va avoir lieu demain à 16 heures heure universelle. Il va y avoir un exposé sur l'introduction de l'ICANN, sa mission, ses constituantes, comment les politiques sont élaborées.

Le deuxième webinaire aura pour objet de discuter le programme général de toutes les activités [inaudible] semaine à Johannesburg. Le troisième webinaire, ça serait le dernier. Et c'est là où on va constituer les groupes et faire des programmes de *mentorship*. Donc tout le monde, tous ceux qui sont invités, tous ceux qui vont recevoir un appui financier pour participer à la réunion de Johannesburg sont appelés et sont invités cordialement à venir participer et prendre part à ces trois webinaires.

Voilà. Est-ce qu'il y a des questions sur ces points ? Dans le chat, est-ce qu'il y a des remarques ou des questions ? OK. Il n'y en a pas. Donc on peut passer au point suivant.

Et le point suivant concerne– [quelqu'un peut m'aider]. Il y a deux points sur lesquels je n'ai pas parlé [inaudible].

L'agenda de l'assemblée générale. On va parler des règles de performance des ALS. Quels sont les points [et ça, il n'y a pas] vous avez dû recevoir le mail du comité, du groupe de travail qui travaille sur ces règles. Il n'y a pas d'unanimité sur pas mal de points concernant [les points] qui sont donnés pour chaque pays, quel que soit le nombre– en fonction du nombre d'ALS par pays. Quels sont les critères qu'on va mettre pour calculer la performance d'une ALS ? Est-ce qu'on peut mettre, par exemple, comme critère, assister aux réunions mensuelles, les réunions face-à-face, les téléconférences ? Participer à la prise de décision ? Participer au processus de vote ? Participer dans les groupes de travail ? Participer et contribuer par des e-mails et par des contributions régulières significatives ? Avoir une présence réelle sur le terrain en tant qu'ALS en fonction des activités que cet ALS organise localement ? Combien d'événements ils organisent par an ? Est-ce qu'il y a une communication entre les responsables de cet ALS et la communauté ICANN ? Etc.

Et nous devons parler de ça, parce que moi, personnellement, je finis bientôt mon mandat. Je fais deux mandats. On a fait énormément de travail, mais s'il y a une chose que je regrette, c'est de pousser les ALS à être plus impliquées dans tout ce qui est participation à tous les processus ; que ça soit les processus d'élaboration des politiques

d'ICANN, que ça soit les sujets d'actualité. Vous savez que ces dernières années, il y a eu énormément de travail. Heureusement, heureusement qu'il y a des gens très dynamiques. Ce n'est pas la peine de citer. Ils vont se reconnaître. Heureusement, il y a des gens qui travaillent énormément, qui donnent beaucoup de leur temps. [Inaudible] si on avait un peu plus, je vous assure qu'AFRALO aura un peu plus d'impact [inaudible] gens mêmes avec ça. Même si je parais un peu déçu, malgré ça, AFRALO aujourd'hui, on peut le dire avec fierté, elle est parmi les RALO les plus actives et les plus présentes au sein de l'ICANN.

Voilà. J'ai terminé ce point. Est-ce qu'il y a des gens qui voudraient intervenir sur ce point ? Non. Donc je passe au point suivant.

Il s'agit d'une nouvelle demande d'ALS. Et il s'agit du chapitre sénégalais de l'ISOC. Sarah, est-ce que tu voudrais en parler ou j'en parle moi-même ? Comme tu veux.

INTERPRÈTE : Sarah au micro. Attendez. Je n'ai pas bien compris.

SARAH KIDEN : C'est bien à moi de parler, c'est ça ? Il faut que je parle des candidatures, c'est ça ?

AZIZ HILALI : Oui. Du chapitre sénégalais. Et l'on devrait décider aujourd'hui si on donne un avis positif sur cette ALS.

passer donc la parole à Beran pour qu'il nous parle de *l'onboarding program*. Beran, à toi la parole.

BERAN DONDEH :

Merci Aziz. Est-ce que vous m'entendez bien ? Très bien.

Donc je m'appelle Beran et je voulais parler très brièvement du programme communautaire de *l'onboarding*, donc d'intégration. J'avais envoyé un message et donc j'avais demandé 5 à 10 minutes pour parler pendant cet appel et pour avoir une petite discussion sur ce programme d'intégration. Nous venons tous de différents milieux. Pour certains, nous venons de la NextGen. Pour d'autres, nous venons de différentes entreprises, du privé, ou alors on est venu par le biais d'un ami. Mais ce que nous avons tous en commun, c'est qu'à un moment ou à un autre, nous sommes arrivés dans l'ICANN. Nous avons travaillé sur l'ICANN. Donc l'idée de ce programme, c'est que toutes les SO et AC, donc on identifie des personnes, des vétérans, des anciens, dans chacun des SO et AC qui puisse en fait accompagner les nouveaux. Donc l'idée c'est qu'il y ait à la fois des mentors et des personnes mentorées.

Donc l'idée de l'intégration, de l'onboarding, c'est en fait d'avoir une sorte de boîte à outils, une boîte à outils intercommunautaires qui permettent aux nouveaux venus de rejoindre leur SO et leur AC et de pouvoir en fait améliorer leur participation, et d'en arriver à un leadership. Donc c'est ça l'objectif de ce programme.

Donc on en a parlé un petit peu à Helsinki. Il y a eu une autre séance lors de la dernière réunion de Copenhague. Et ce qu'on essaye de faire ou ce qu'on essaiera de faire au cours de l'année, et jusqu'à la réunion

d'Abu Dhabi c'est d'une part de définir des documents, mais avant de les mettre en œuvre, il nous faut l'adhésion de la communauté. Donc nous avons une personne à At-Large qui est d'ailleurs présente à l'appel, et moi aussi je suis une personne mentorée. Donc c'est lui qui est mon mentor. Il y a également une autre personne qui est mentorée, Isaac Maposa, qui est également avec nous. Donc tous les trois, nous sommes en train de définir ce document pour At-Large.

Et donc ce que l'on demande au cours de cet appel, c'est quelque chose que je vais demander de la part de toutes les RALO, c'est en fait que vous nous donniez vos commentaires sur notre document. Donc nous allons vous faire passer le document par le biais de la liste de diffusion. Et l'objectif, c'est en fait d'avoir votre point de vue. Faites-nous vos commentaires. Qu'est-ce qui fonctionne ? Qu'est-ce qui ne fonctionne pas ? Par exemple, lorsque vous êtes arrivés à At-Large, qu'est-ce qui vous est arrivé ? Et donc comment peut-on aider les nouveaux ? C'est ça l'objectif de ce programme d'intégration.

Donc ce document sera sous forme parole. Ainsi que sous forme Google Docs pour encourager les commentaires. Donc je vais maintenant repasser la parole à Dev et ensuite à Isaac qui vont peut-être avoir quelque chose à ajouter. Et bien sûr, si vous avez des questions, on les prendra après. Merci.

INTERPRÈTE :

Donc elle a terminé.

ISAAC MAPOSA :

Je crois que Dev est parti. Juste un instant. Donc je vais en fait parlé à sa place. Oui, Beran, effectivement, vous avez bien expliqué. Alors je suis désolée, mais en fait, j'ai eu des problèmes de connexion. Je n'arrête pas d'être déconnecté donc je ne sais pas exactement de quoi on a parlé. Mais je sais simplement que nous faisons partie de ce groupe d'onboarding, donc d'intégration. Et nous sommes en train de travailler à un document.

Alors vous m'entendez toujours bien j'espère ? Donc comme je vous le disais, il y a des documents. Des recommandations, en fait, qui ont été mises dans un format qui a été déchargé sur la plate-forme ICANN de manière à ce que vous puissiez voir ce qui est fait en matière d'intégration.

Donc nous allons également travailler à la mise en œuvre de ce programme. Et nous sommes en train d'essayer de voir quelles sont les meilleures stratégies de mise en œuvre de ce programme. Et donc, nous souhaitons avoir le point de vue, les contributions de la communauté, de manière à avoir un programme qui convienne à toute la communauté. Donc nous vous encourageons à apporter votre contribution sur la liste de diffusion lorsque nous vous enverrons le document. Donc ce que nous souhaitons, c'est avoir vos commentaires, votre feed-back.

Je pense que Beran l'a envoyé à la liste de diffusion, le document. Et donc l'idée c'est de poursuivre notre travail sur cette documentation dans l'immédiat. Et c'est tout ce que j'avais à dire là-dessus. Merci beaucoup.

cette téléconférence. Nous arrivons à la fin. Je voudrais vous remercier tous pour votre présence. Merci à Isabelle. Merci à Jacques. Merci au staff, Gisella, Heidi et Silvia [inaudible]. TOUT LE MONDE, merci beaucoup. *Shokran, thank you* et à bientôt.

INTERVENANT NON IDENTIFIÉ : À bientôt.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]